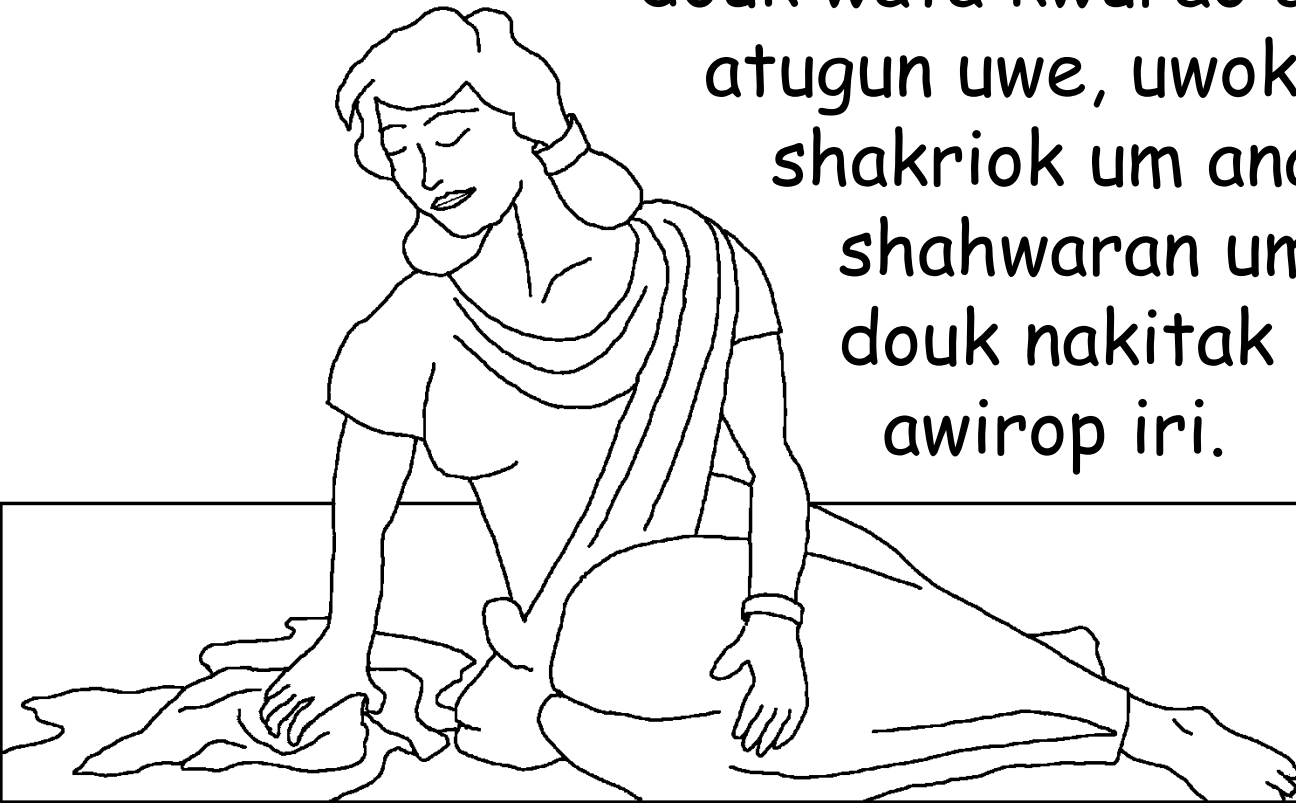


www.BibleForChildren.org

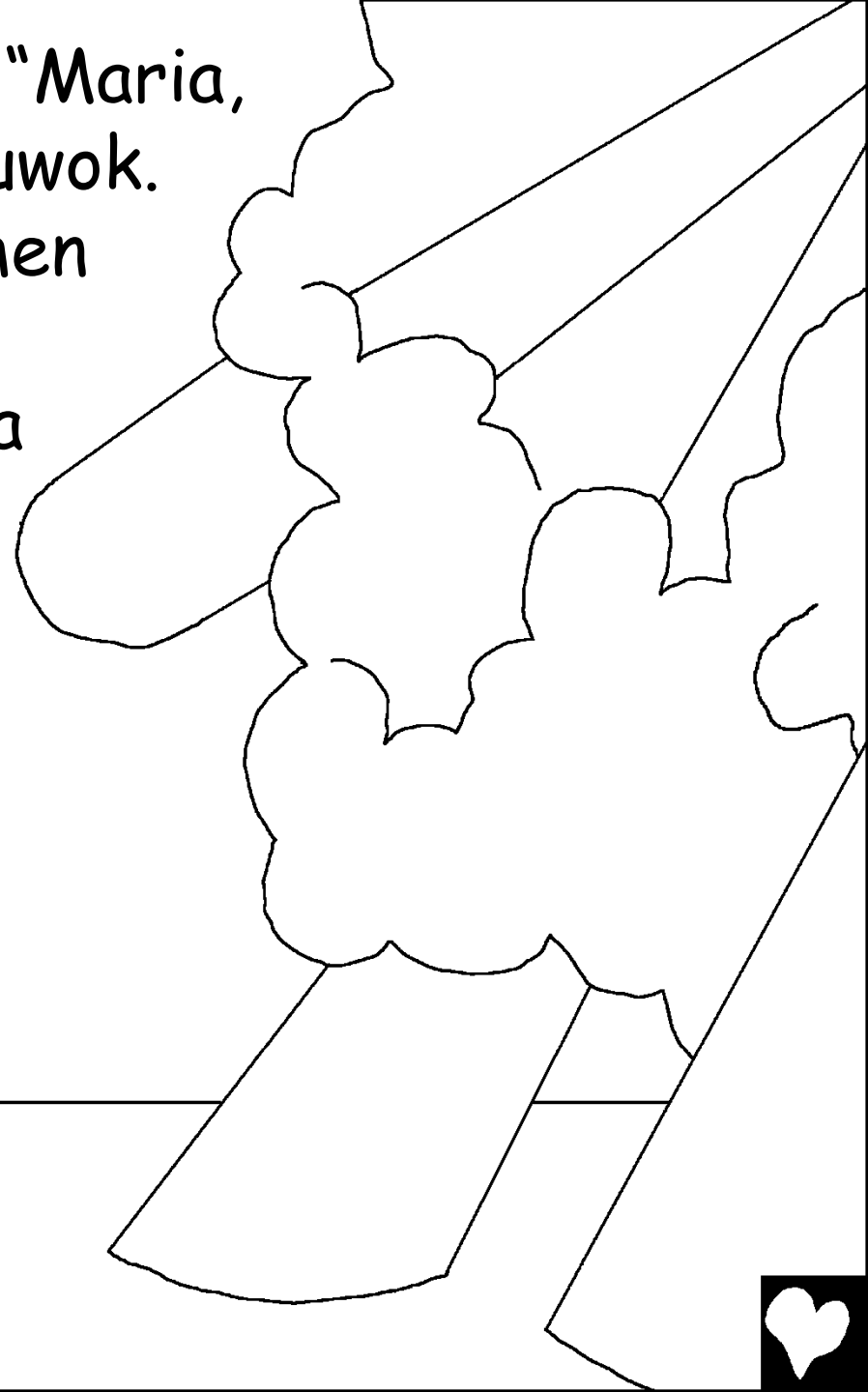
Matyu



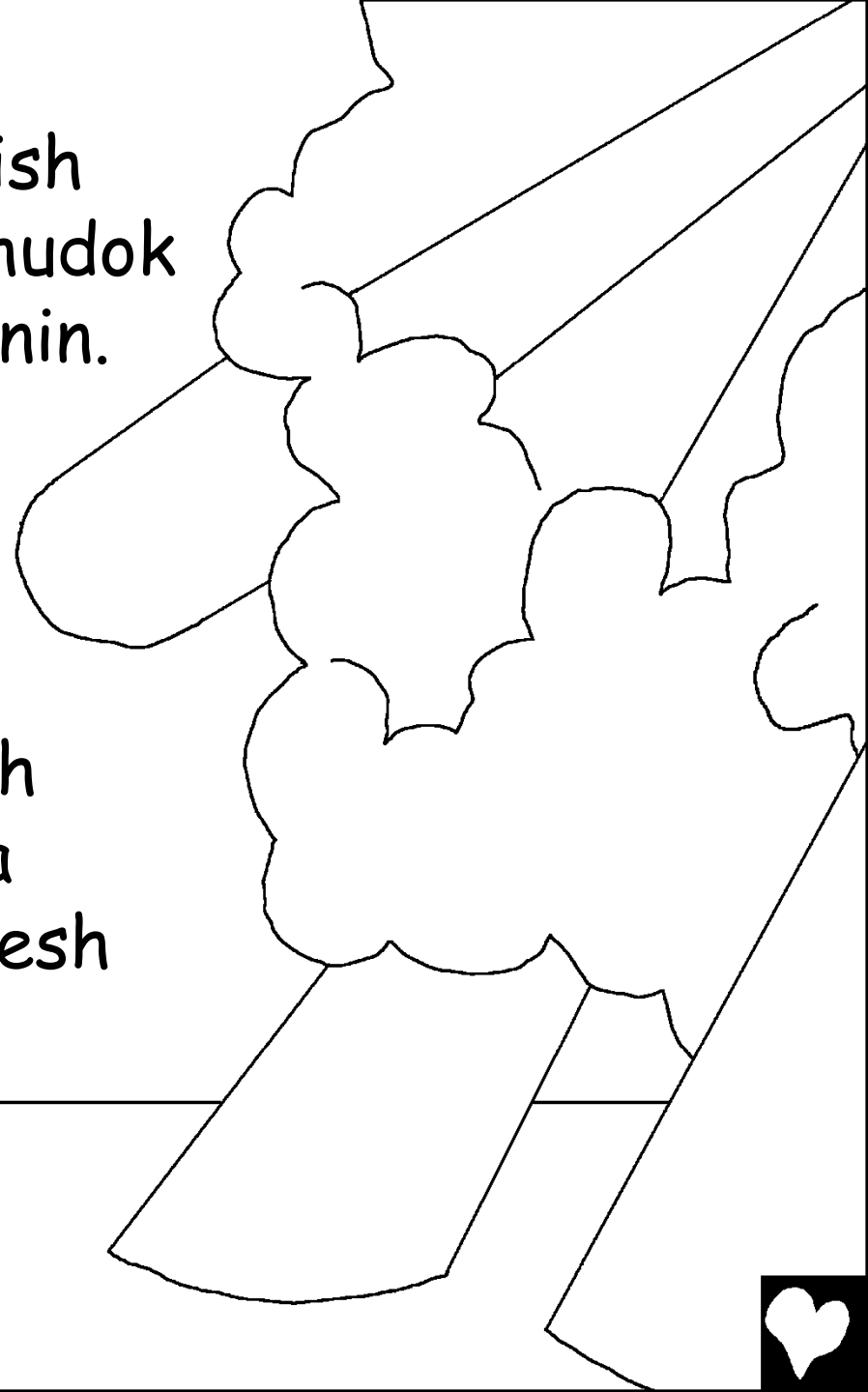
Douk Elisabet kwanarahaen kwape arigaha douk bakri um 6-poreib aub um, Iruhin neshopok enen ensel nyeigurinyum Gebriel iri nyanak um anabur wabur bape shokugi nahobig Galili iri. Abrudok wabur douk shahwarabur um Nasaret. Enyudok ensel nyaraumokwi baraen onok armatok shahwarok um Maria iri. Okwok douk wata kwurao anan arman shupe atugun uwe, uwok. Okwok douk shakriok um anan arman shahwaran um Josep iri. Anan douk nakitak king Devit ananip awirop iri.



Aria ensel nyakripok nyakri, "Maria,
nyak mare nyunogugur uwe, uwok.
Iruhin douk nanadudareh-umen
aria ta nunekumen yopunyi.
Mnek! Nyak arman douk wata
nyurao anan uwe, aria nyak
ta nyonarahaen aria nyubuki
anan nuganin. Aria nyak ta
nyudowon nyeigur Jisas.
Aria a nan ta nutogur
debeini arman."



"Aria ta shuhwaran Debeini
Iruhin abom douk nariguk ihish
arpesh shani eneshenesh eshudok
shabuhuk iri um ananin Nuganin.
Debeini Iruhin ta nunekan
nutogur king kabi douk
ananin babuken Devit um.
Aria ihih nyumneh anan ta
nupe deben um Jekop ananish
popehesh yamehesh. Anan ta
nupe Debeini um ananish arpesh
namudok atin ihih nyumneh."



Aria Maria wata kwakrip enyudok
ensel kwakri, "Enyudok ta nyutogur
mumam? Eik wata irao anan arman
uwe." Aria ensel nyakripok nyakri,
"Iruhin ananin Mishin ta
nyuwishen aria debeini
Iruhin ananin dodog
abom ta nyishigorin.
Douk namudok aria
anudok yopuyopuni
nuganin abom
nuhut nyunubuk iri

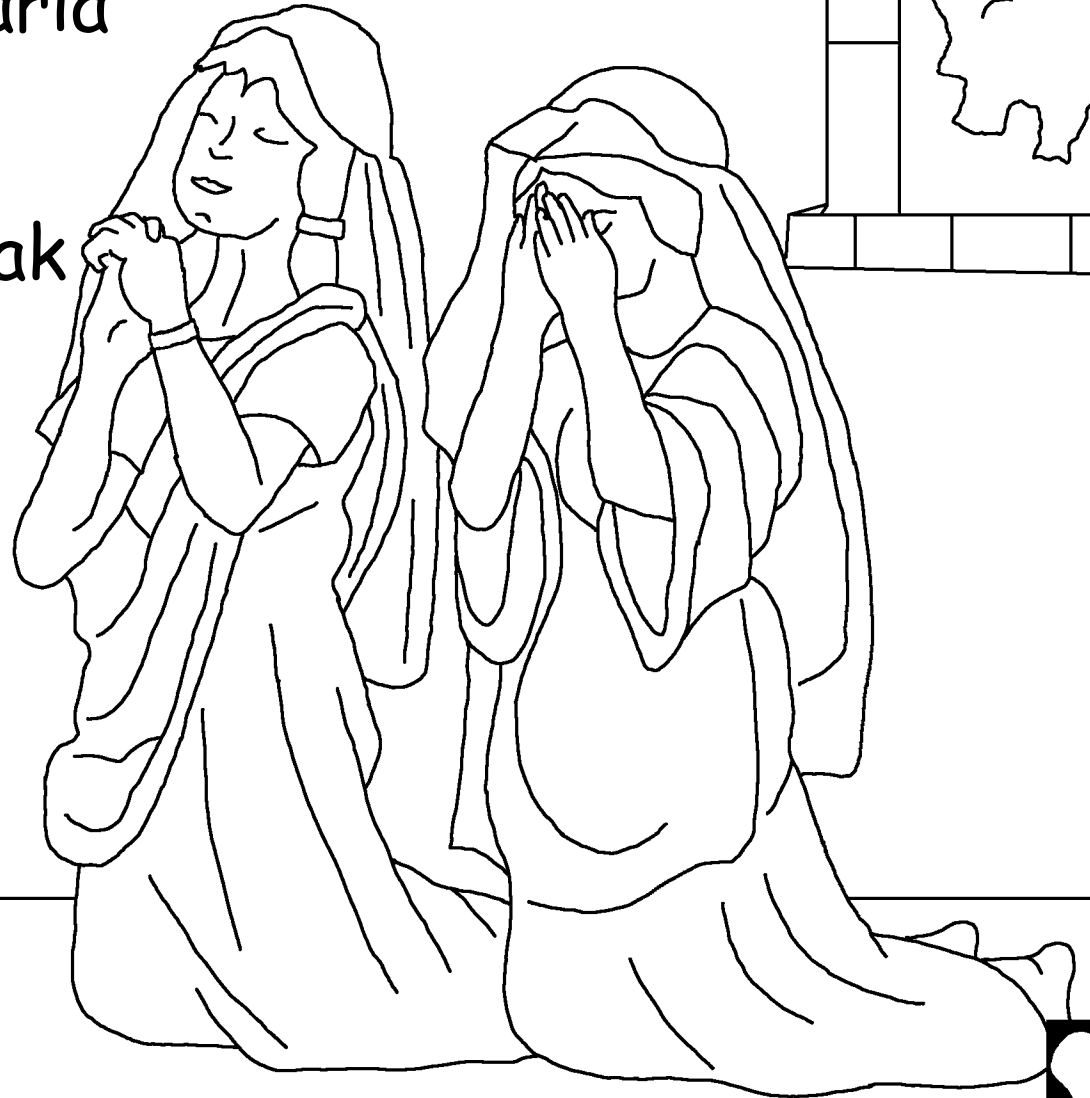


ta shuhwaran
Iruhin
ananin Nuganin."



Enyudok ensel nyanak nyeyagwrehuk um
jurug, aria kwape arigaha douk anah
nyumneh hanak hadiguk, aria Maria
kwanagabe eshudok aria
arigas kwaikitak
kwatoum yadururuh
kwanak. Okwok kwanak
um anabur wabur
douk bape shokugi
nahobig Judia iri.
Okwok kwanak
kwatogur kwawish
Sekaraia ananit
urupat aria

kwonekumok yopuhi
nyumnah Elisabet.



Aria douk Elisabet kwomnek um agundok
Maria kwonekumok yopuhi nyumnah um,
aria batowin nyor okwokwihw apahw iri
nyanagugwanam. Aria
Iruhin ananin Mishin
nyawish Elisabet abom
aria nyapenyok
shukunik.



Douk nyawishok aria nyakuhur kweyagwreh debeihi mah kwakri, "Nyak nyeshagrakuk ihiyumorim armago um agundok Iruhin nenekumen yopunyi um. Aria shopunek, enyudok batowin nyak nyunyubuki iri, Iruhin ta nunekumen yopunyi atin."



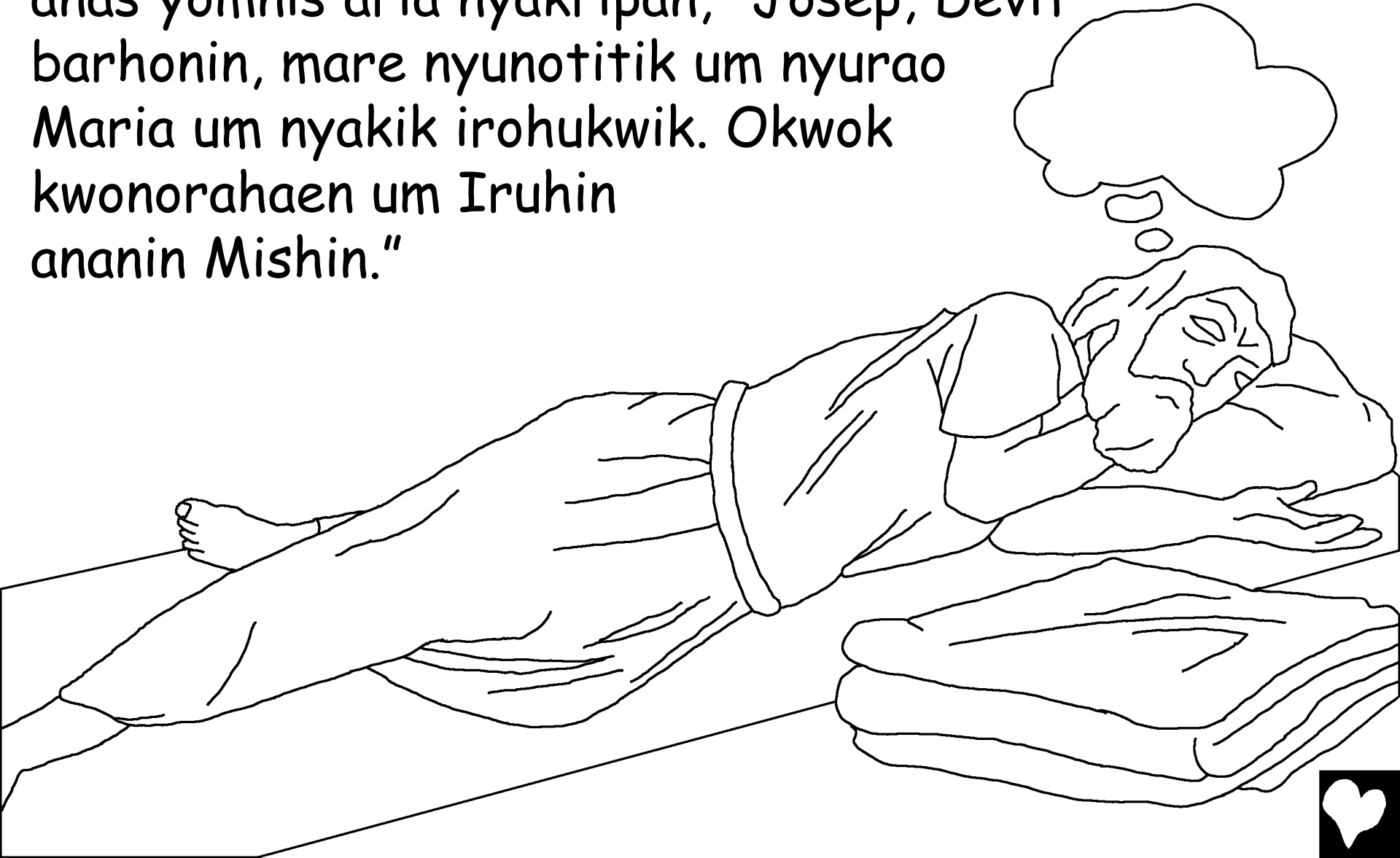
Jisas Krais nonokwarum ahi
aih douk namudok. Ananik
amakek Maria douk
shagraehok um kurao
Josep. Eshesh biyesh
ta shunoraum aria
madae shishuh
atugun uwe,
uwok aria okwok
kwanodukem um
okwok kwonorahaen
Iruhin ananin Mishin
nyanaki nyawishok aria
shatik um okwok douk
kwunarahaen.



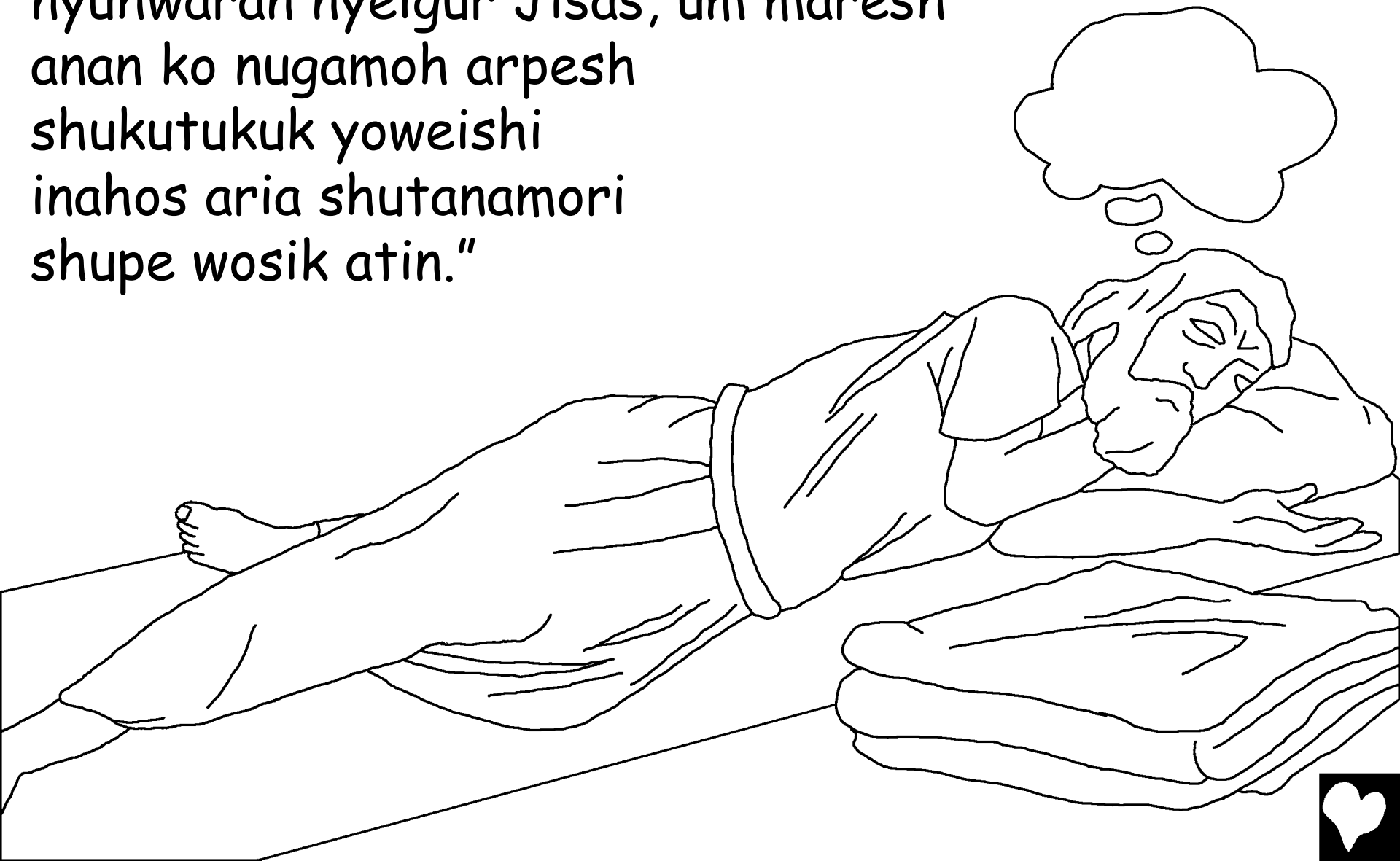
Josep yopini arman,
madae nunek inahos
uwe, uwok. Anan abraen
nyan aria nanaiwos nukok
abraen Maria uwe, uwok.
Aria anan nabo baroen
shokubur atin um
anan kanak ta
nunoiwos irohukwik,
Maria.



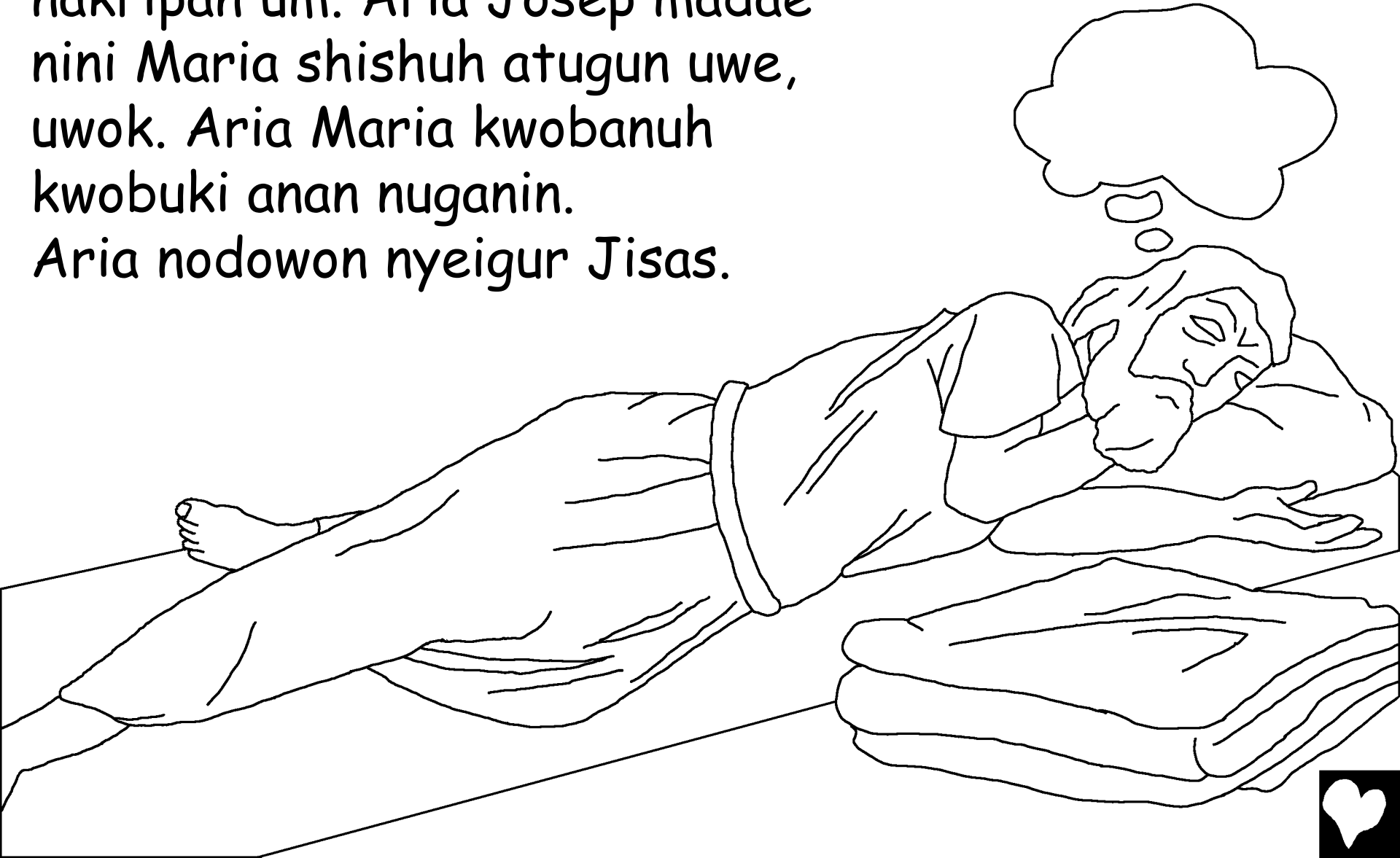
Anan nape nonek urkum um enyudok baraaen obi
nyutob, enen Iruhin ananin ensel nyatogruman
anas yomnis aria nyakripan, "Josep, Devit
barhonin, mare nyunotitik um nyurao
Maria um nyakik irohukwik. Okwok
kwonorahaen um Iruhin
ananin Mishin."



"Madae anan arman nonukok uwe, uwok. Okwok ko kwubunuh kubuki anan nuganin. Aria nyak ta nyuhwaran nyeigur Jisas, um maresh anan ko nugamoh arpesh shukutukuk yoweishi inahos aria shutanamori shupe wosik atin."



Aria Josep neshuh nakitak aria narao Maria
um ananik irohukwik, kabi da Iruhin
nakripan um. Aria Josep madae
nini Maria shishuh atugun uwe,
uwok. Aria Maria kwobanuh
kwobuki anan nuganin.
Aria nodowon nyeigur Jisas.



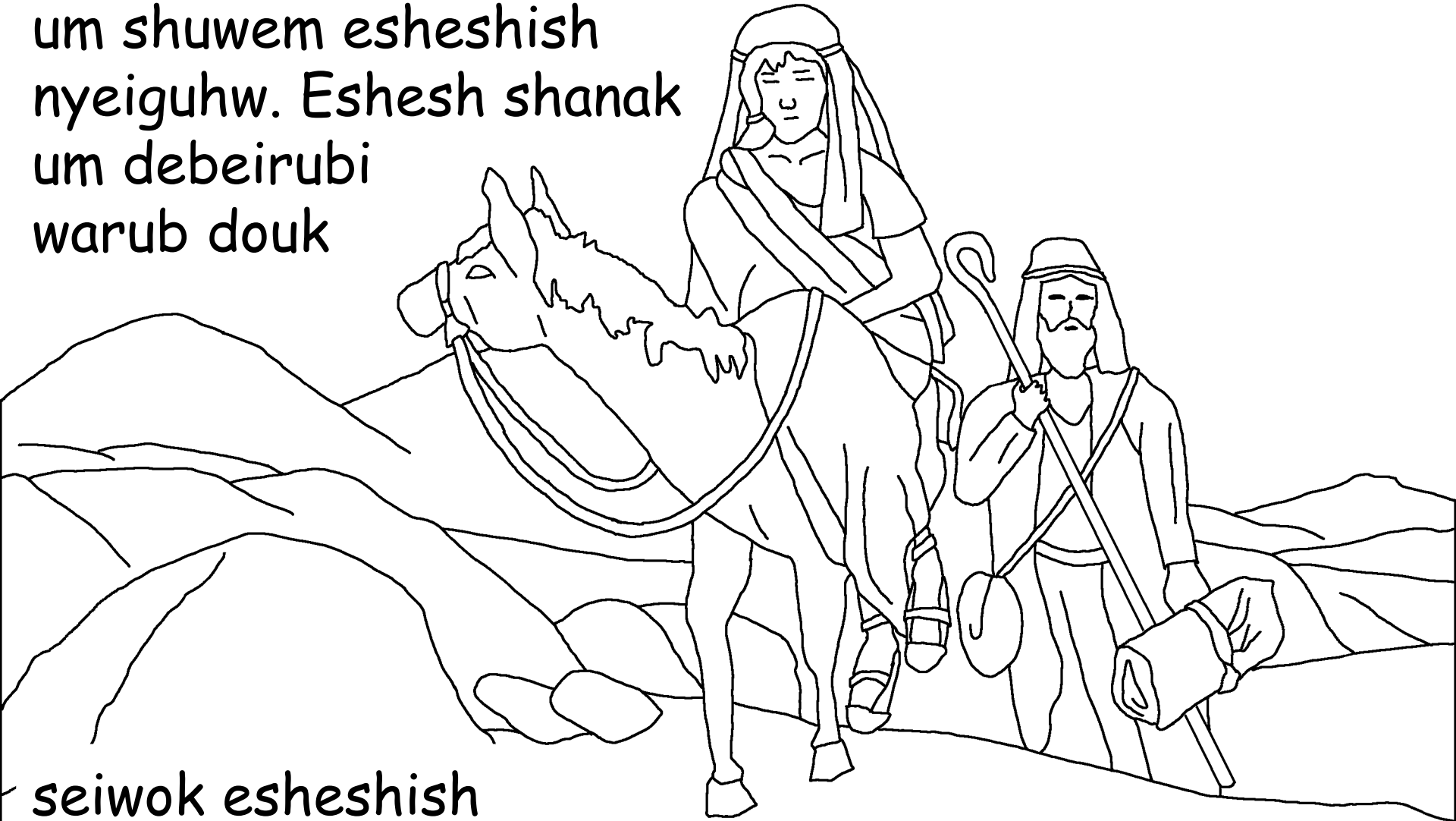
Aria abudok nyutob Maria kwanarahaen obi nyutob,
Sisar Ogastas nenek enen lo nyanak um ihirubmorim
warub. Anan nakri
ihishmorim arpes
shape abudok
debeibi amnab



Rom esheshib iri
ta shunaki shurao
esheshish nyeiguhw shushem bumeb.



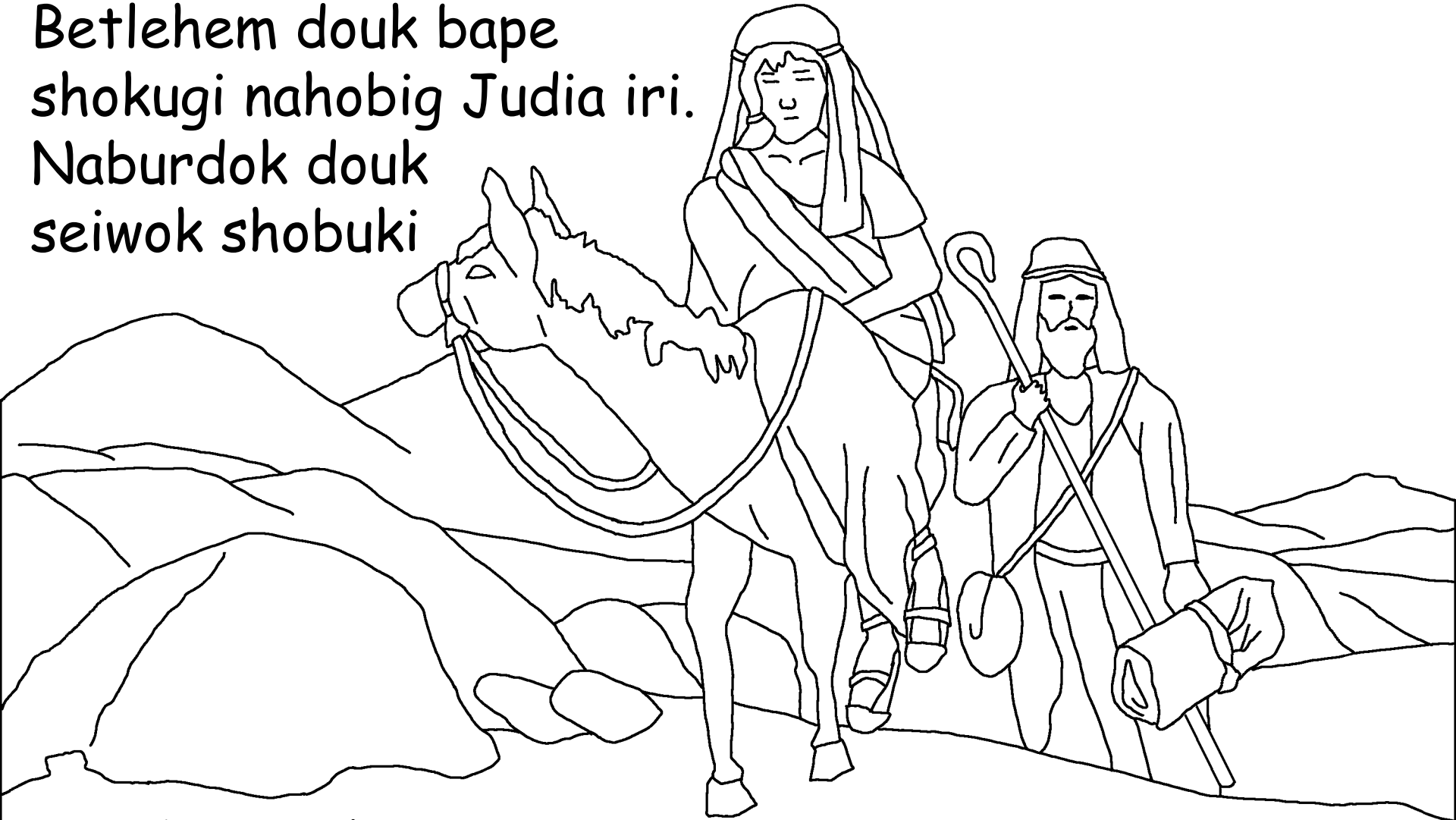
Namudok aria ihishmorim arpes shanak um
esheshirub debeirubi warub sisiguk atin
um shuwem esheshish
nyeiguhw. Eshesh shanak
um debeirubi
warub douk



seiwok esheshish
popehesh yamehesh shapenyarubi.



Aria abudok nyutob, Josep nape wabur Nasaret douk
bape shokugi nahobig Galili iri aria nakitak nanak um
Betlehem douk bape
shokugi nahobig Judia iri.
Naburdok douk
seiwok shobuki



King Devit aburi.



Aria Josep douk nanak um Betlehem um maresh?
Anan douk nakitak agundok King Devit ananip awirop.
Anan nani ananik irohukwik
Maria shanak um shuwem
esheshish
nyeiguhw. Aria



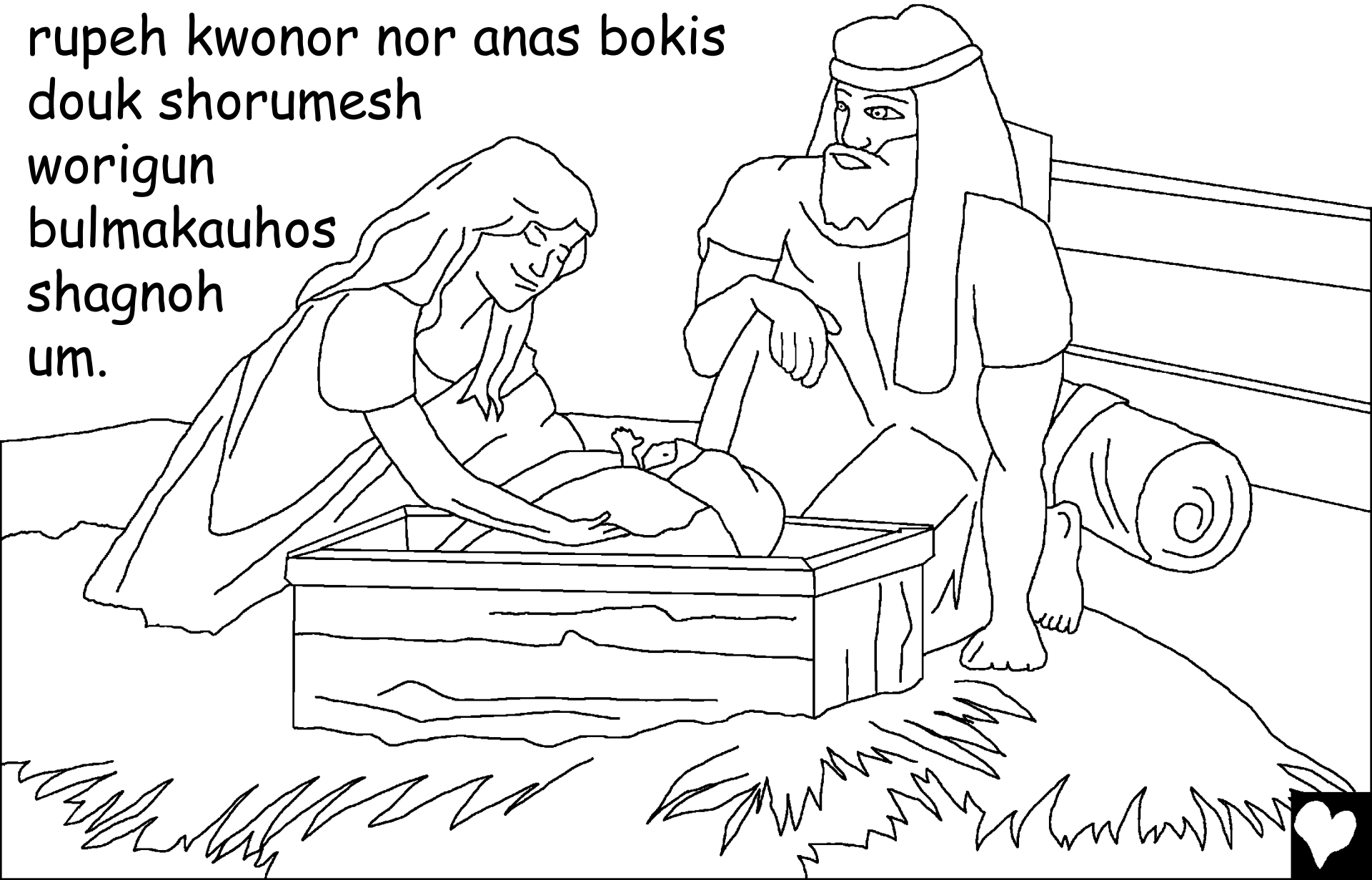
abudok nyutob,
Maria douk kwanarahaen.



Aria eshesh wata shape
Betlehem aria nyutob
batogur um okwok
kwubanuh um.



Aria okwok kwabanuh kwabuki sagomin nuganin.
Douk kwanabuki aria kweshrehan
rupeh kwonor nor anas bokis
douk shorumesh
worigun
bulmakauhos
shagnoh
um.



Um mares? Urupat arpes sheshuhati
douk shuknit um arpes aria
madae anagun nupeik meyoh
um eshesh shishuh
um uwe,
uwok.



Aria abudok wab anam heyoh sipsipahos iri harao
amamish sipsipahos hatogur aduk abrudok wabur
aria hape heyohesh. Aria enen
Debeini ananin ensel



nyatogrumam
aria Debeini
nenek

agundok amam
heyotum
bogaragun nakusuk.



Namudok aria amam hanogugur abom. Aria enyudok
ensel nyakripam nyakri, "Ipak mare punogugur uwe,
uwok. Eik yanakumori ikripep
yopinyi baraden douk ta

nyunek
ihish arpesh

shunadudareh
abom iri."



"Ahudok nyumnah onok armatok kwabuki anan
armanin batowin. Okwok kwanabuki Devit ananibur
wabur Betlehem. Anan douk Debeini
arman Kraiss douk Iruhin

nagraehan
neshopokan
nanakumori
nunarao
arpeh iri."



"Aria ipak ta putrun aria pudukeman namudok. Ipak ta putik enen armanin batowin amakek kweshrehen rupeh aria kwonyor nyor anas bokis douk sheremesh worigun



bulmakauhos shagnohasi."



Douk enyudok ensel nyakripam namudok aria
ahudok atuh sabaishi dodogowishi
enselahos abom shape iruhw heven

iri



shatogur
shani enyudok
ensel sheyotu.



Aria shape shatuk Iruhin ananin nyeigur nyato iruhw.
Shakri, "Apak matuk Iruhin ananin
nyeigur nyato iruhw. Anan douk nape
gani iruhw



heven iri."



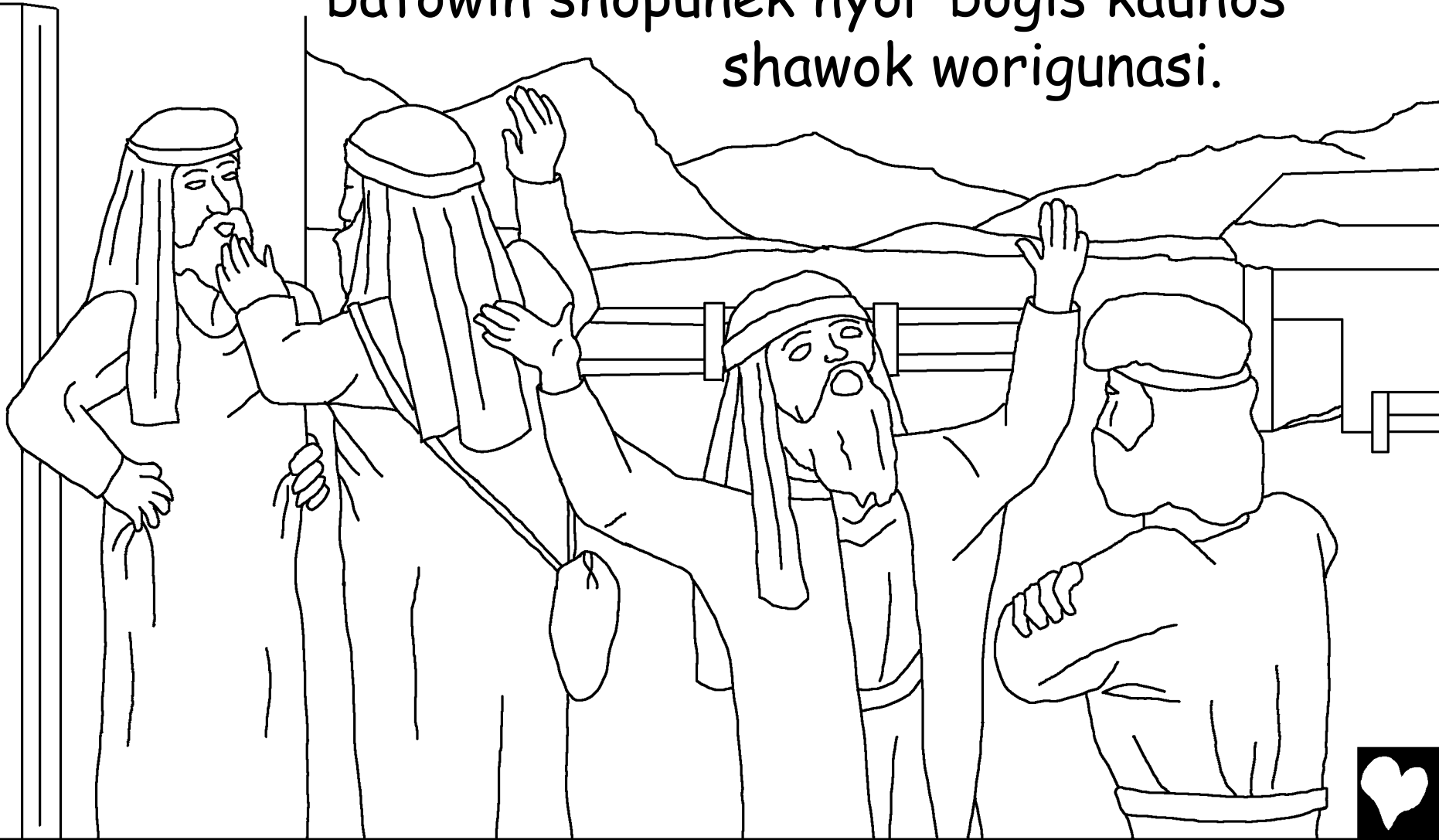
"Ipak arpesh pape atap iri douk apa penek Iruhin
nanadudareh-umep iri ipakiruh aparuh
hur wosik aria punadudareh."



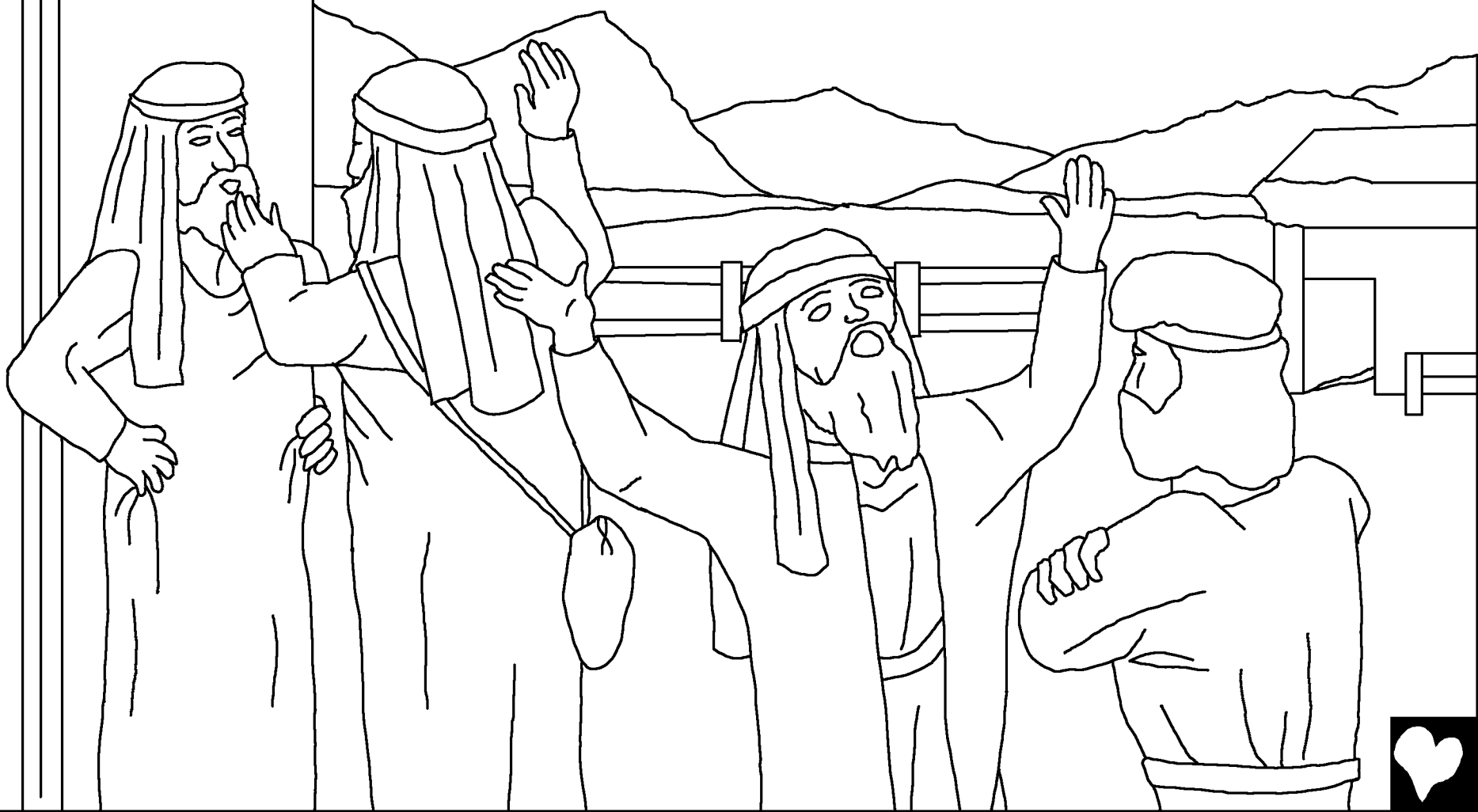
Douk enselahos shakutukuk amudok hape heyoh
sipsipahos iri shatanam shatomokuk iruhw heven aria
amam hanakripam hakri, "Apak munak um Betlehem
um mutik enyudok mugu douk nyatogur
iri."



"Enyudok douk Debeini nakripap-umenyuguk iri."
Namudok aria arigas amam hakitak hanak aria
haparug Maria kwani Josep aria hatik enyudok
batowin shopunek nyor bogis kauhos
shawok worigunasi.



Douk amam hatrin jurug aria hakriresh
baraen douk enselahos shakripom-enyi
um enyudok batowin iri.



Maria kwobuki
Jisas abrudok
wabur Betlehem.
Ababur douk bape
agudok
shokugi

nahobig Judia. Aria
abudok nyutob,
Herot douk
nenek king nape Debeini um Judia.

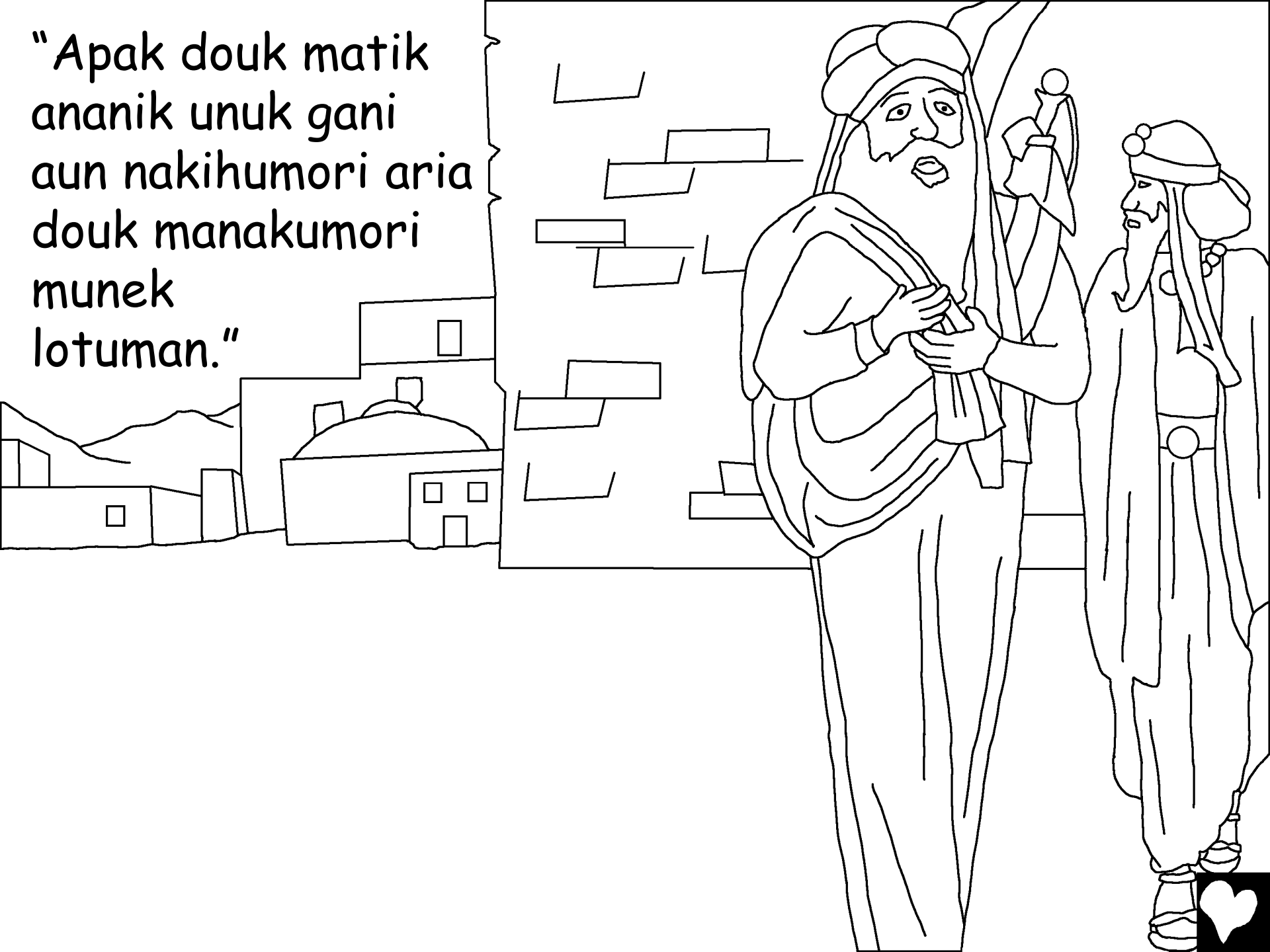


Maria kwobuki
Jisas ba iyoh aria
anam hadukem
eneshenesh iri
hape iri gani
aun

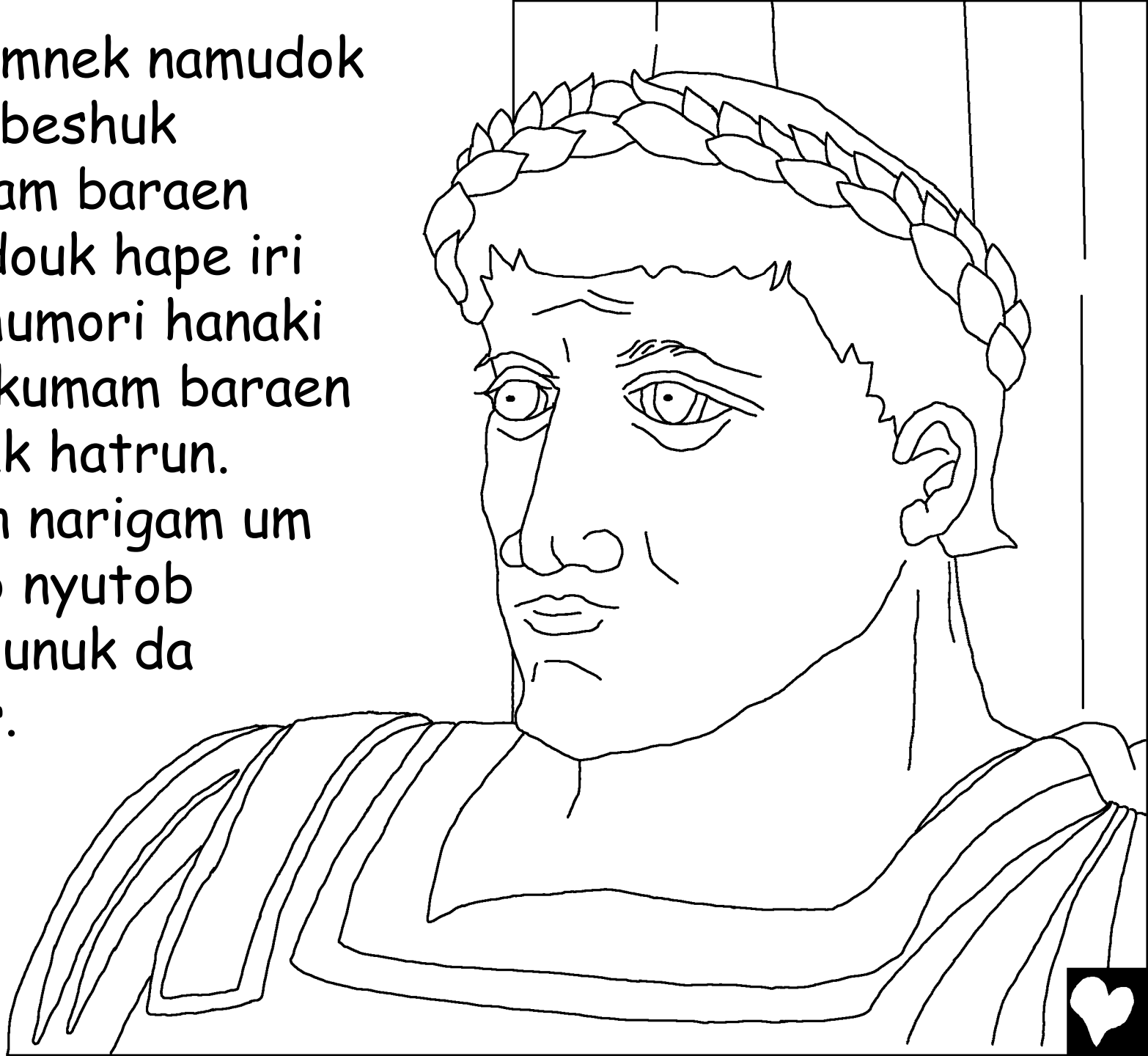
nakihumori hanaki
hatograri Jerusalem. Hanaki aria
harigesh hakri, "Anudok
batowinyin nonokwarum um nunek
king um eshesh Juda iri nape
agunum?"



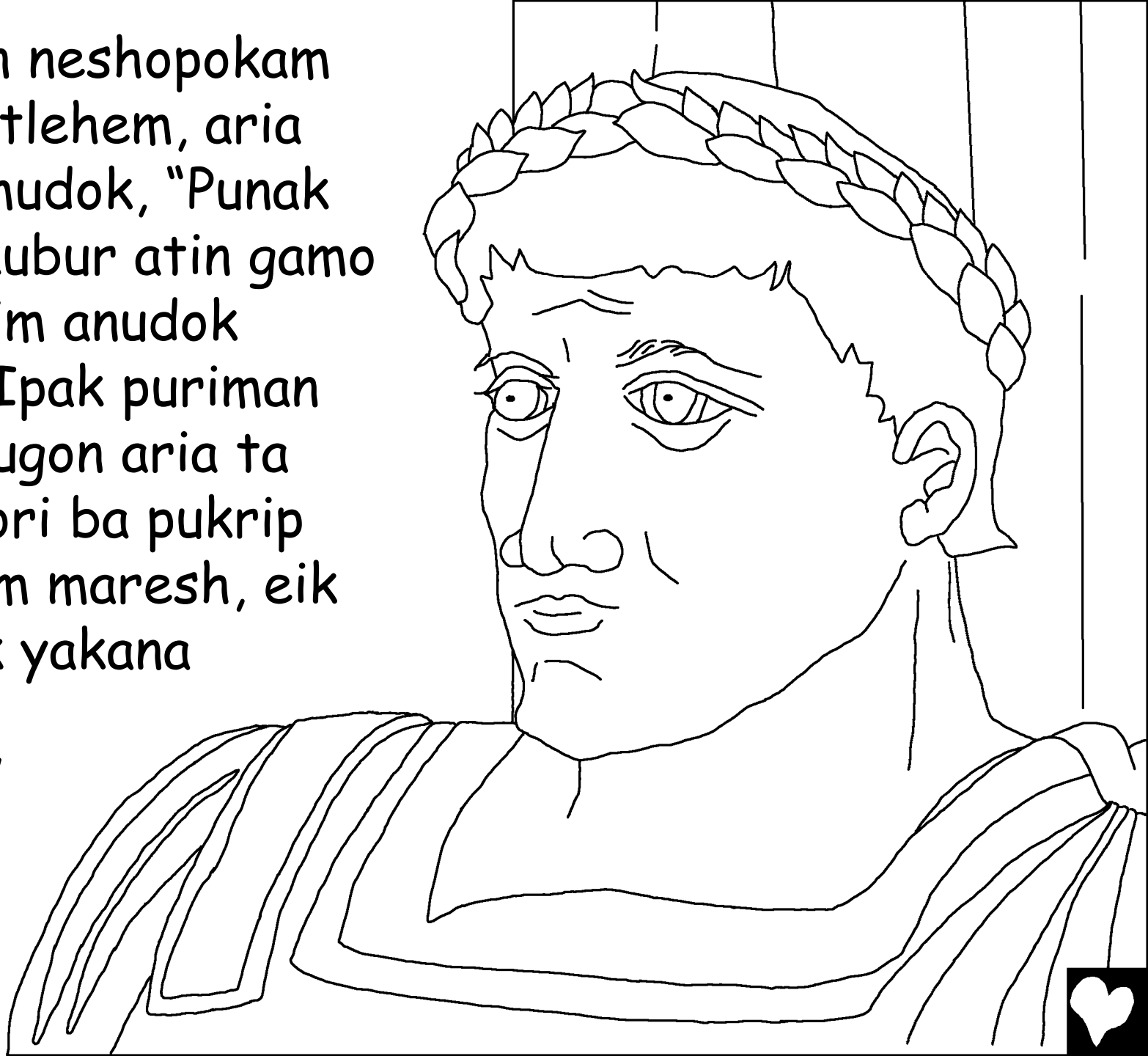
"Apak douk matik
ananik unuk gani
aun nakihumori aria
douk manakumori
munek
lotuman."



Herot nemnek namudok
aria nanabeshuk
nenekumam baraen
amudok douk hape iri
aun nakihumori hanaki
iri. Nenekumam baraen
aria hanak hatrun.
Aria anan narigam um
da marab nyutob
okwudok unuk da
kwatogur.



Aria anan neshopokam
hunak Betlehem, aria
nakri namudok, "Punak
aria shokubur atin gamo
pupe purim anudok
nuganin. Ipak puriman
ba puparugon aria ta
putanamori ba pukrip
eik. Umum maresh, eik
shopunek yakana
inak inek
lotuman."



Douk hemnek king ananin baraden aria amam hanak.
Amam hanak yah aria ta hatik okwudok apunik

unuk douk harik hatrukwi gani aun
nakihumori iri. Okwok kwarig
atin aria amam hagipeshok
arigaha kwanak kwotem iruhw

anudok nuganin
neshuh atari urupat.

Aria amam hunak
hawish atudok
urupat aria hatik
nuganin nani

amakek
Maria
shape.



Aria habuh hoduk ohrubus hatao atap henek
lotuman. Aria hapuk amamigas banagas hatuki
eshudok hatorishi debeibori
utabor iri aria hukanesh. Hakon
gol rani paura nyeisig yopuri
unar iri shohwaren um

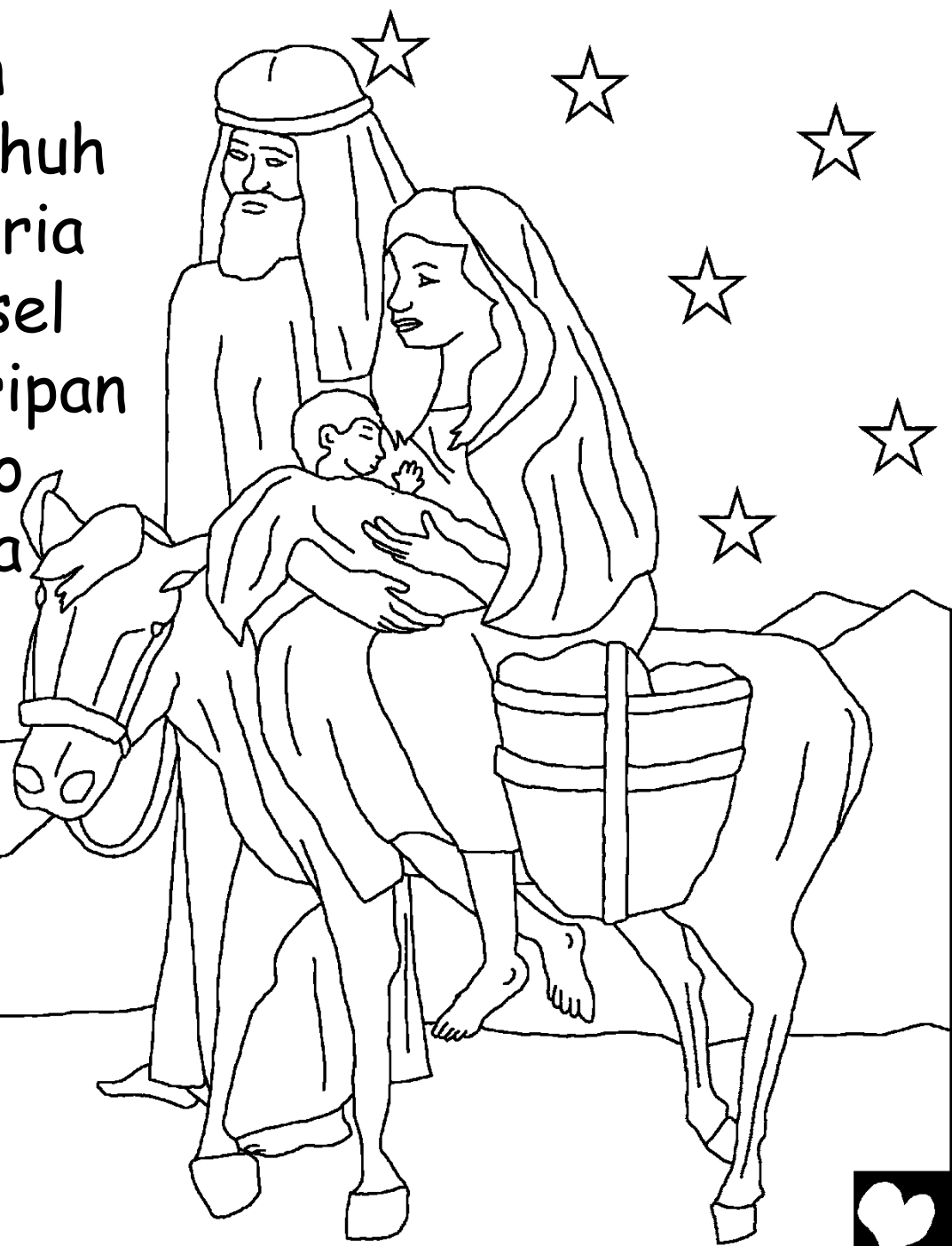
frankinsens aria sani
enen yopunyi sanda
nyeigurinyum mir.



Hakon eshudok aria heshuh nagundok Betlehem.
Heshuh habo anasyomnis aria Iruhin nakripam
dodogowinyi barauen um maresh
hutanam hutiguk Herot uwe,
uwok. Namudok aria amam
hagipesh kupaihi yah hatanam
hanam amamig
nahobig.



Douk amudok biom atun
hanakuk aria Josep neshuh
nonabek anas yomnis. Aria
enen Debeini ananin ensel
nyatogruman aria nyakripan
nyakri, "Nyikitak nyurao
nuganin nini amakek aria
arigah punam agudok
nahobig Isip.



Punak pupe ganudok
arigaha eik ta ikripep
aria ta putanamori."



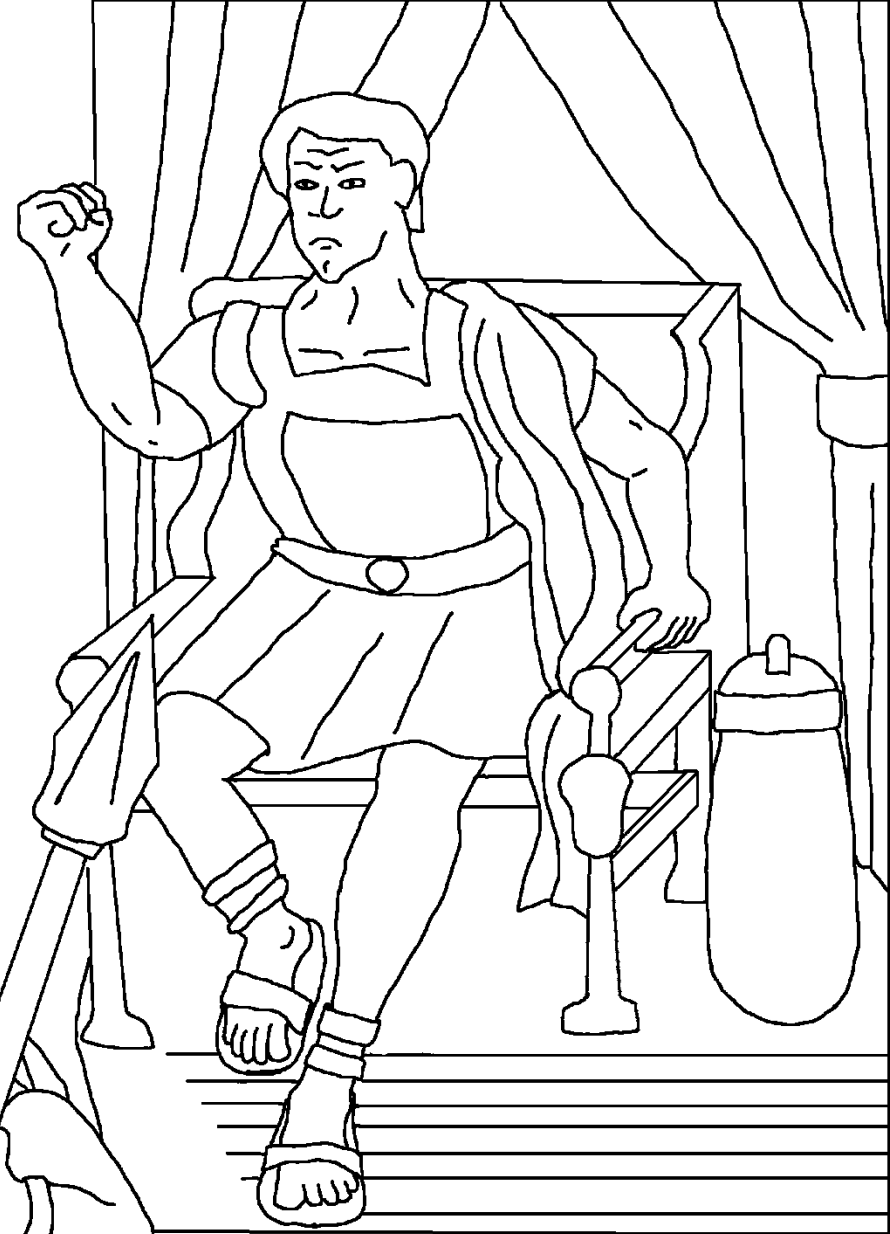
"Umum maresh, Herot douk nakana nupe nurim nuganin um ta non nugok." Namudok aria Josep nakitak nurao nuganin nani amakek aria abudok atub wab shapa shanam Isip. Josep nani Maria shabuh shape nagundok arigaha Herot nagok.



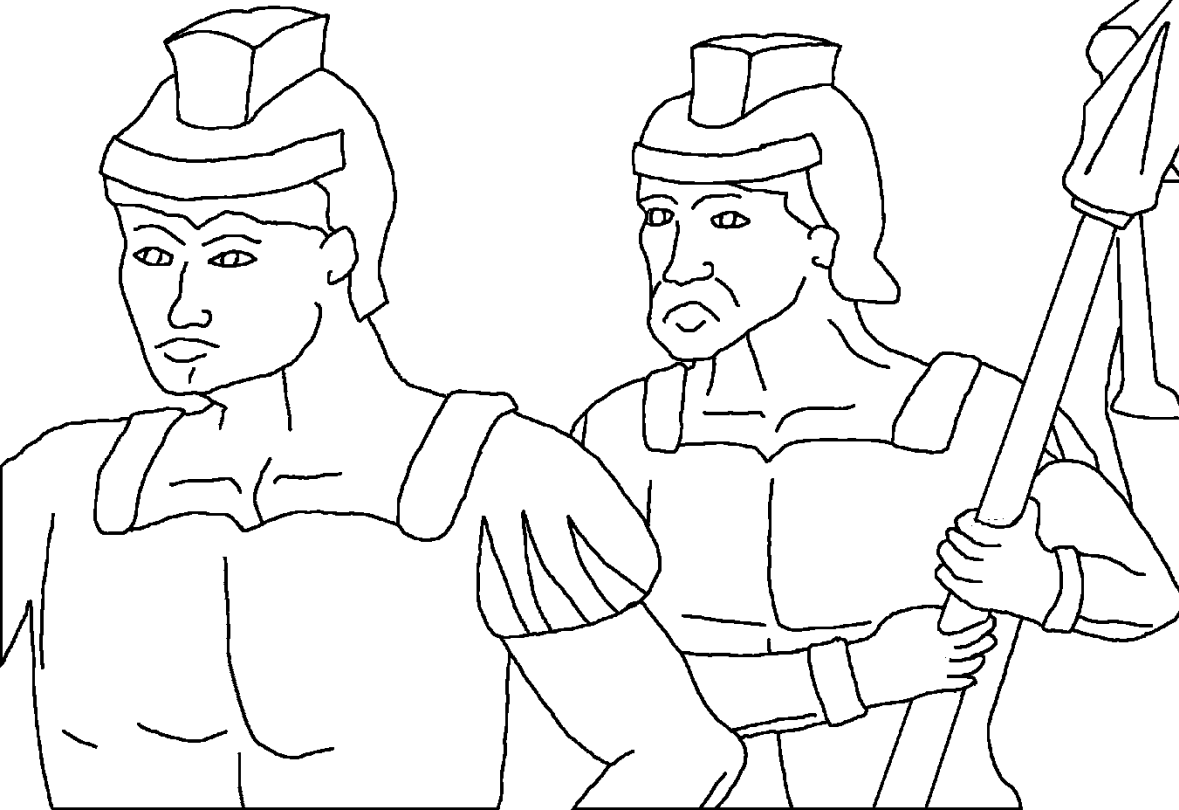
Enyudok douk nyatogrum enen
baraen seiwok Debeini nohur
anan profet neyagwrehenyuk
iri nyatogur adurin atin.
Baraen enyudok. Iruhin
nakri, "Eik yohwar eikin
Nuganin nakutukuk Isip
nanaki."



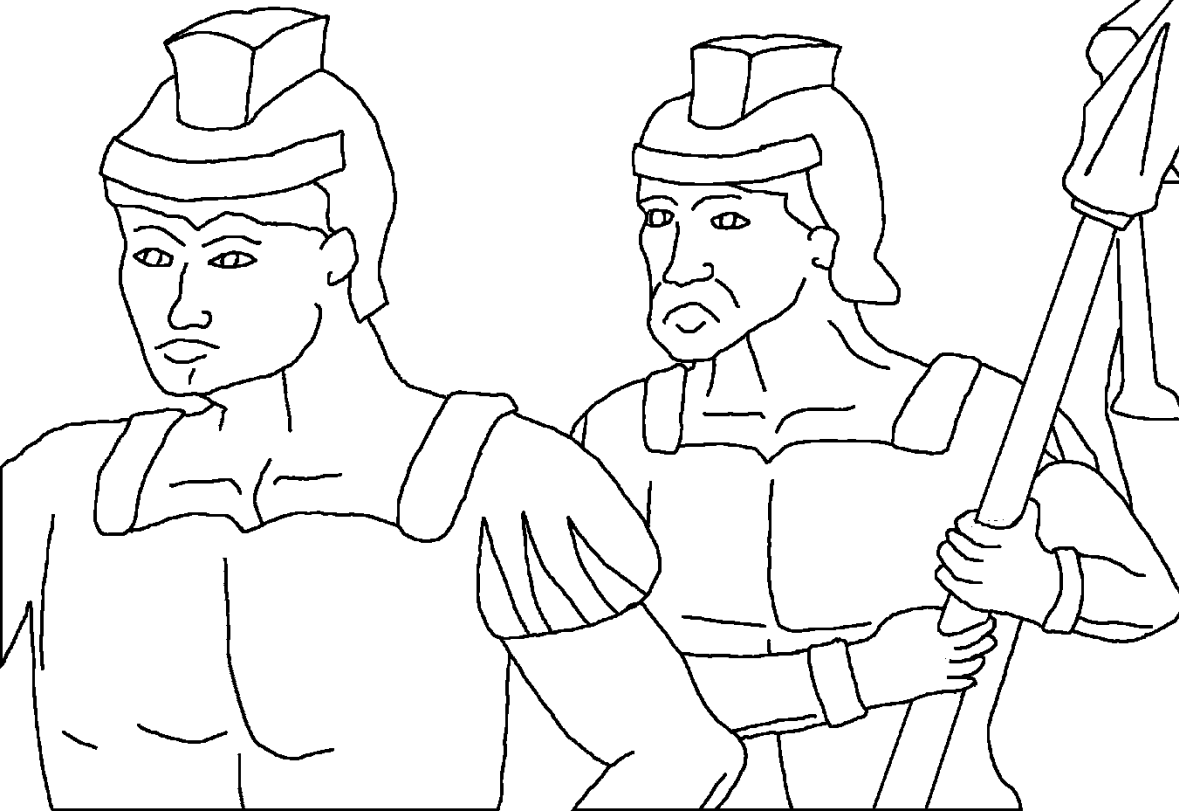
Herot nape aria
nadukemeshum amudok hape
iri aun nakihumori hanaki iri
douk hagiya giman hanak
kupaihi yah. Namudok aria
ananibur nyibur akasibur
atubur.



Aria noguwak anam soldia
hanam Betlehem bani warub
bape hurukatin um
Betlehem iri um hubo ihim
shokumi batowishim hugok.



Hubo amudok douk biyesh aka
atin atin kwarahos shadiyom
iri atum. Umum maresh, anan
nadukemeshum douk hakripan
hakri abudok nyutob hatik
unuk um.



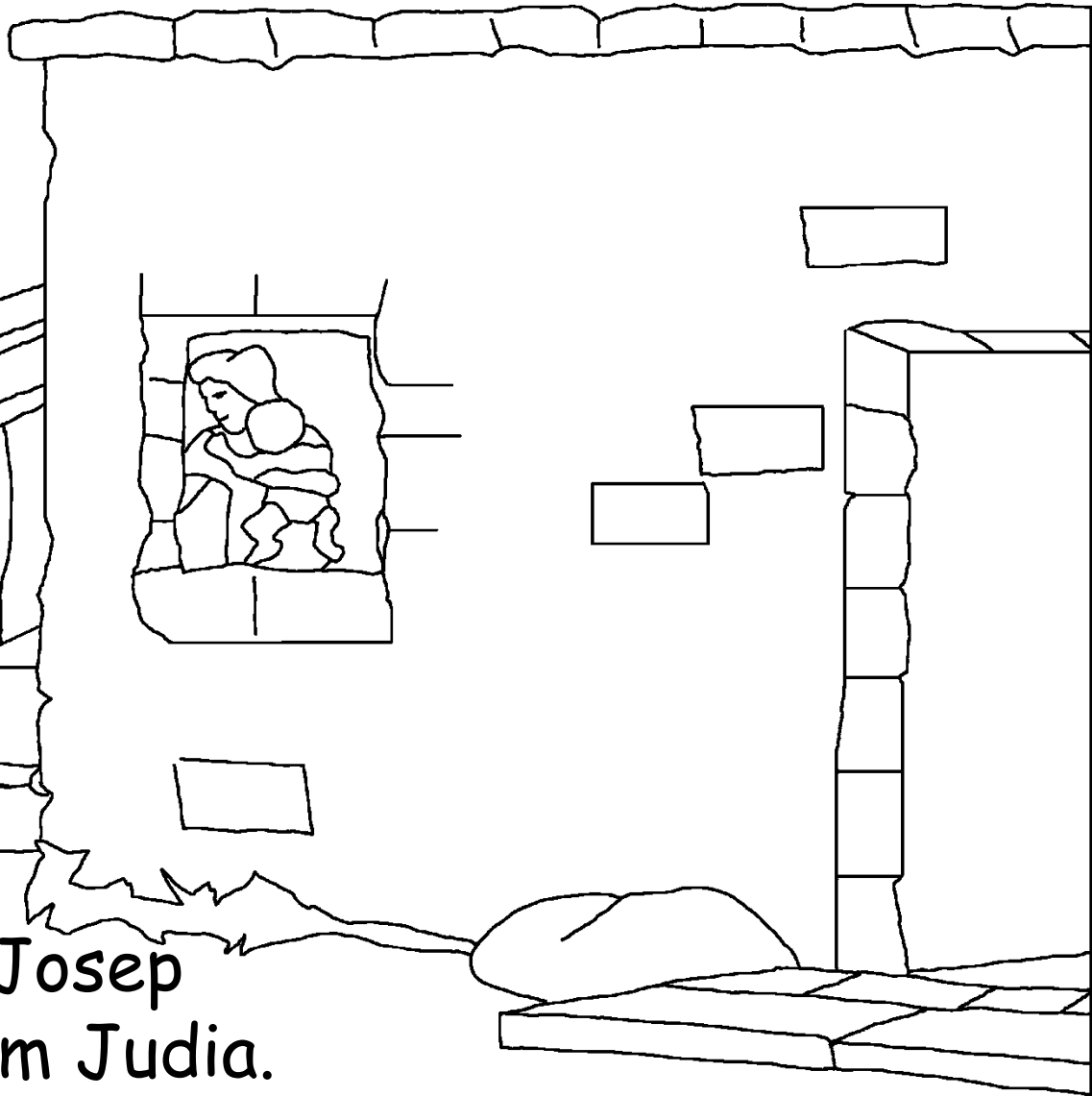


Arigaha douk Herot nagokuk
aria Josep nonabek anas
yomnis gani Isip. Enen
Debeini ananin ensel douk
nyonohur aria nyakripan
namudok. Nyakri,
"Nyikitak nyurao
nuganin nini ananik
amakek aria ta putanam
punam

Israel. Amudok douk
hakrium hubo nuganin
nugok iri douk hagok."



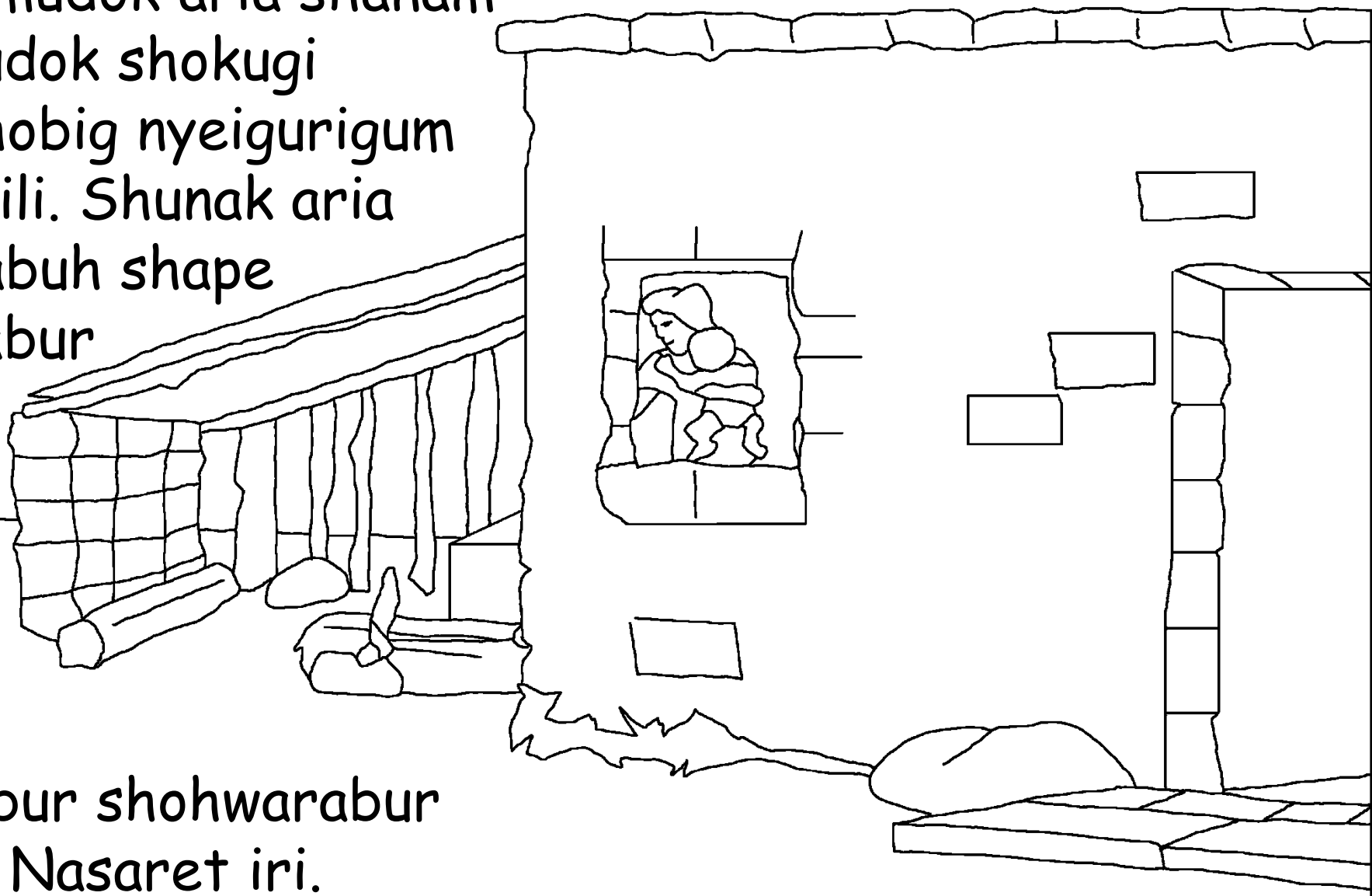
Shanak aria Josep nemnek baraan um shakri Akeleas
narao ananin yaken
Herot ananik outuk
natogur king nape
Debeini um
agudok



shokugi nahobig
Judia. Namudok aria Josep
ta nanogugur um nunam Judia.
Arigaha douk ta nonabek anas yomnis
aria Iruhin nakripan enen baraan.



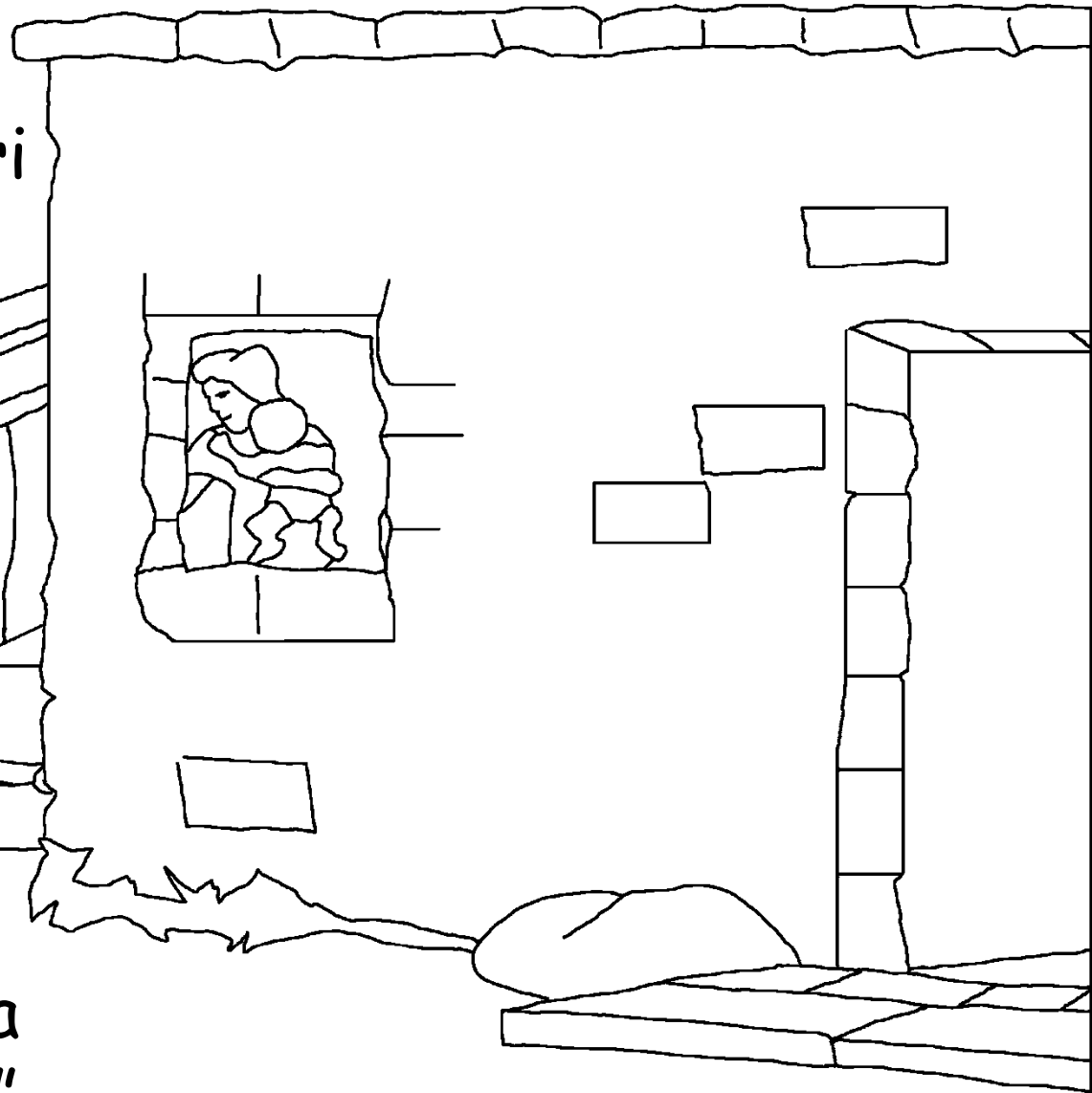
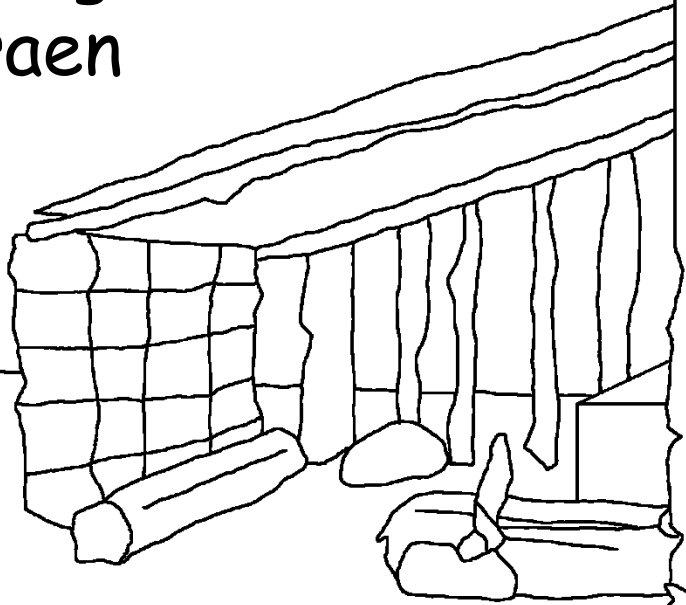
Namudok aria shanam
agudok shokugi
nahobig nyeigurigum
Galili. Shunak aria
shabuh shape
anabur



wabur shohwarabur
um Nasaret iri.



Namudok aria enen
baraen seiwok amam
profet henyemaguk iri
nyatogur adurin atin.
Baraen



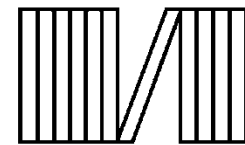
enyudok. "Anan douk
ko shuhwaran shakana
anan Nasaret-epimin."



Iruhin anan douk atun arag Nuganin
meyoh nape. Aria Iruhin nakri
nanawasham abom ihish arpeshe um
agudok nahobig, namudok aria anan
neshopoki anudok atun nuganin
um eshesh.



36



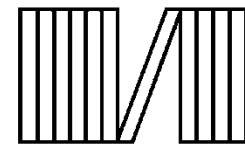
60



Aria eshesh shusuhw ananin baraan
dodog aria eshesh ta mare shunak
shuwishuk uwe, uwok. Aria ko shupe
wosik abom ihih nyumneh.



36



60



Rom 3:23

Ahudok yah douk namudok. Ihishmorim arpesh shusuhw Jisas Kraiss ananin baraan dodog ba shigipeshen iri, Iruhin apa nahwadesh yopishi arpesh. Anan nenekesh namudok um ihishmorim agundok atapishi arpesh shopunek ta shenek bilip um Kraiss atin aria shugim ahudok atuh yah. Umum madesh? Anan nenekesh namudok atin um ihishmorim arpesh. Apak ihishmorim douk monek yoweishi inahos iri aria adur atin mapeik rougun um Iruhin aria madae muraos ananin yopihi aih uwe, uwok.

Rom 6:23

Umum madesh? Yoweishi inahos ta shekesh shashudok arpesh douk shape shakamum shenekesh iri. Enyudok poe douk shugok atin um. Aria enyudok Iruhin nakopen meyoh iri yopunyi mugu douk enyudok. Aria ta adur mupe wosik ihih nyumneh. Apak douk monak matoruhw Kraiss Jisas apakin Debeini aria ta nunekap mupe namudok.



Hibru 9:27

Ihishmorim arpesh ta shugok atuh meyoh aria ta wata shukitak shiyotu um Iruhin ananit debeiti kwot.

Efesus 2:8,9

Enyen douk Iruhin nataurumep meyoh um agundok ipak pasuhw Kraiss ananin baraen dodog pagipeshen um aria anan naraep patanamori pape wosik. Enyudok enyen douk madae ipak kanak pakri um putanam pupe wosik uwe, uwok. Enyen douk Iruhin kanak nataurumep meyoh naraep patanamori pape wosik. Enyen douk madae ipak punek mour aria douk naraep putanamori pupe wosik uwe, uwok. Douk namudok aria ta mare enen atin arpen nyukri nyutuk enyenyin nyeigur nyuto iruhw, uwok.



Romans 10:9,10

Aria nyak nyuhur nokwat nyukri, "Jisas anan douk Debeini" aria numun nyakim urkum nyunek bilip nyukri Iruhin adur wata nonohur nakitaki wonugwehw napeum, namudok Iruhin ta wata nuraen nyutanamori nyupe wosik. Um maresh? Apak urkwip pakri adur munek bilip abom um Kraiss douk nagok wata nakitaki aria Iruhin natrup nohwarap yopishi arpes. Aria nokwatog apa moguhur makri apak menek bilip um Kraiss.

Douk namudok aria Iruhin wata narap matanamori mape wosik.



John 3:16,17 Iruhin anan douk atun arag Nuganin meyoh nape. Aria Iruhin nakri nanawasham abom ihish arpesh um agudok nahobig, namudok aria anan neshopoki anudok atun nuganin um eshesh. Aria eshesh shusuhw ananin baraden dodog aria eshesh ta mare shunak shuwishuk uwe, uwok. Aria ko shupe wosik abom ihih nyumneh. Iruhin madae neshopok ananin Nuganin nunamori agudok atapig nahobig um nunemesh baraden arpesh kabi douk anan jas um uwe, uwok. Aria anan douk neshopokan nanamori nurao ihish arpesh shutanamori shupe wosik atin.



1 John 5:11-13

Aria enyudok adurinyi baraeen douk Iruhin nakripap-enyi douk enyudok. Iruhin douk nenekap um mupe wosik abom ihih nyumneh. Aria baugos um agundok mupe wosik ihih nyumneh um douk nyape um ananin Nuganin atun.

Meinyi arpen douk nyutukur ananin Nuganin iri, enyen douk ta nyupe wosik abom ihih nyumneh. Aria arpen douk madae nyutukur Iruhin ananin Nuganin iri uwe, enyen ta uwok meyoh. Eik yenekumepogu enyudok baraeen ipak douk penek bilip um Iruhin ananin nyeigur iri. Yenekenyumagu yakri ipak putrin aria pudukemesh um, ipak Iruhin douk nenekep um pupe wosik abom ihih nyumneh.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Arapesh Central Costal Bible (ape) © 2003, Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1005/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

